

csendben, tarsolyukban az Igével, meghódítani a világot. És a lélek, a tüzes nyelvek népe ment, szállt velük, — beborította, megerősítette őket, a fegyverek erdőin átvitte a Megfeszített tanait, le a mély börtönökbe, a rabszolgák nyomorult vackaiba, a hideg, keményszívű márványpalotákba . . . és szállt az Ige, nyomában pedig a kereszt diadalmas fénye ragyogott föl.

Mintha a világ legnagyobb drámája elérte volna a feszültség tetőpontját; a pünkösdi lélek szembeszállt az egész világgal. Nagy átütő erejével, a maga igazságával végre is győzött, pedig hirdetői egyszerű, tanulatlan, kérgekezű, falusi emberek voltak. De a lelkükben ott hordták a krisztusi fegyverbarátság pünkösdi tüzes pecsétjét.

Pünkösöd van ma is. A Szentlélek piros, napsütéses, erőt adó ünnepe. A megkésett természet is sietve felhuzza legszebb ruháját. Virágdiszbe, levélpompába öltözik. Megindult az élet, fűben, fában. A sok elraktározott erő, virág, gyümölcs, szín, íz várja az éltető pünkösdi nap csókját, hogy drága természéssé érjen. A barázdák barna rothadó magjából diadalmasan tör fel az élet. A zöldelő, viharzó buzaóceánban az élet, a kenyér isteni raktárai usznak.

És a falvakban harangszó kondul! Zsolozsma zendül, imádság száll a magasba, hogy az Ur oltárán kikönyörödjük azt az erőt, amelyre sohasem volt nagyobb szüksége ennek a nemzetnek, mint most, a magyarság összefogó, összetartó Szentlelkét. Mert a trianoni kereszt tövében itthon is, de a megszállt területeken is ezért esd ma e maroknyi nemzet.

És szeretném ezt a pünkösdi erőt szétszórní elszakított testvéreink közé, nehogy feladják, meddő küzdelem után, a lelkük mélyén őrzött magyar végvárakat, azt a kis helyet, ahol egy ezeréves nemzet minden dicsősége, minden szomorúsága él.

Mert olyan hírek jönnek innen is, onnan is, hogyha még sokáig így tart a trianoni rabság, akkor tul a véres sebekben egy olyan nemzedék nő fel, amely lassan idegen lesz már nekünk, sőt még történelmünket sem ismeri.

De szeretném széjjelsugározni a magyar falvakba is, hogy ne sulyosbitsuk bajainkat a sok széthuzással, a rengeteg vizzálykodással, mert ha továbbra is így megy, még ezt a maradék nemzetet is eltemetjük.

Minden nemzet életének vagy halálának okát önmagában hordja. Így állapította meg a nagy Széchenyi István. Ha tehát élni akarunk, akkor csak saját erőnkben bízhatunk, önmagunkban. És ha ez az erő nem lesz elég, hogy a nemzet kátyuba rekedt szekerét kivigyük, akkor eljön majd pünkösdkor a magyarság ősi szent lelke és megerősít, megkeményít bennünket. Leszáll e megtiport ország fölé és szétdobálja tüzes nyelveit, hogy jusson a palotáktól az utszéli rongyos viskóig is. És összeforraszt, eggyé ékeli ez az ezerfelé húzó, pártpolitikai és személyi tusákban oly ékes nemzetünket. Mert jövője csak az egy gondolatban összeforrt népeknek lehet, ahol a nemzeti nagyság fűti a hitvány egyéni, kicsi érdekek helyett a cselekedeteket. Sok bajunk közepette biztató valami, hogy vérünkben elpusztult emberöltők örök élete lüktet és álmunkban az árpádkori ősi ábrándok új ígézete villog. Éppen ezért nem félttem elvénhedéstől a magyar föld népét, amíg a pünkösdi Szentlélek, a magyarság lelke dalol benne, amíg ugy küzd, akar, dolgozik és harcol, mint honalapító őseink.

Az idej pünkösöd nagy megpróbáltatásaink közepette jött el. Baj, panasz, nyomorúság, éhezés, ruhátlanág, pénztelenség idejében, amikor a mindennapi kenyeret valósággal ki kell verekedni a sorstól. És mégis küzdenünk kell, hogy annál szebb legyen a győzelem.

A hitvány vas is tüzen edződik kemény acéllá. És mi-tengernyi szenvedéseinkben is hiszünk az eljövendő időkben, amikor a Lélek ereje csodákat mivel.

Nem sirunk, nem jajgatunk, mert az a hitvány, elrothadt nemzetek tulajdonsága, hanem összeszorított fogakkal, férfias akarattal látunk az ujjáépítés, az új honfoglalás munkájához.

Ha a nemzet minden fia egyetért ebben a pünkösdi gondolatban, akkor a magyarok Istene nem hagyja el népét, hanem elküldi vigasztaló, erősítő, tüzesítő, lángoló Szent Lelkét nekünk is, de elszakított testvéreinknek is. És akkor a világ új csodákat fog látni!

Megnyílt a budapesti Nemzetközi Vásár.

Május hó 7-én, délelőtt tíz órakor nyílt meg Budapesten a Nemzetközi Vásár, melyen megnyitó beszédét *Kenéz Béla* dr. kereskedelemügyi miniszter mondott. Az ünnepélyes megnyitást megelőzően már hatalmas tömegek lepték el a vásár területét és a meghívott előkelőségek sorában ott voltak többek között *Augusta* kir. hercegasszony, *Ripka Ferenc* főpolgármester, *Sipőcz Jenő* polgármester, *Szalay Gábor* báró, a posta vezérigazgatója, *Samarjay Lajos*, máv. elnökgazdátó, *Mayer Károly*, *Kerutler Kálmán* államtitkárok, *Praznovszky Iván* megh. miniszter, *Hlatky Endre* sajtófőnök, sok országgyűlési képviselő, a diplomáciai testület tagjai közül *Arlotta* olasz, *Berros* braziliai, *Onni Tallas* finn, *Del Mousos* görög követ és *Asborne* amerikai konzul. *Kenéz Béla* minisztert *Éber Antal*, a Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, *Magyar Pál*, a Vásártanács al-elnöke, *Vértes Emil* ü. v. alelnök és *Hallósy István* igazgató fogadták.

Az üdvözlő beszédre *Kenéz Béla* kereskedelemügyi miniszter válaszolt. A miniszter köszönetet mondott a vásárt rendező *Kereskedelmi és Iparkamarának* és a vásár vezetőinek, majd pedig a következőket mondotta:

— Egy igazságtalanul elítélt, földre sujtott nemzet büszke és dacos, de egyuttal megható élniakarását és élnitudását tanusítja ez a vásár olyan erővel és felkészültséggel, amely szívünket megdobogtatja s szemünkbe a meghatódottság könnyeit szökentti. Mert lehetetlen megindulás nélkül nézni azt az *áldozatkésztséget, kitartást és eredményt, amelyet a dolgozó, értelmes, a nemzet egyetemét szolgáló akaró polgárok itt produkálnak*, még a gazdasági élet e megdermedt állapotában is, évszázadokon át összefüggő és bevált szervezetek feldarabolása és megsemmisítése ellenére is. Egy nemzet, amelynek ilyen polgárai vannak, amelynek tagjai parancsszó nélkül, tisztán szívük sugallatára ilyen eredményt tudnak elérni, nem veszhet el.

A miniszter beszédére *Sipőcz Jenő* dr. polgármester válaszolt; majd pedig az előkelőségek megtekintették a vásár területét, ahol a magyar gyárpar termékei mellett ezidén először *a magyar mezőgazdaság és a háziipar készítményei is kiállításra kerültek*. A háziipari kiállítás anyaga között szerepelnek *erdélyi véreink* munkái is. Több székely falu népművészeti munkát küldött fel a magyar vásárra s a székely munkáknak igen nagy sikerük volt.

Intézkedések a boletta megszűnésével kapcsolatban.

A gabonajegyrendszer megszüntetésével kapcsolatosan bizonyos átmeneti intézkedések váltak szükségessé. Az ezeket tartalmazó kormányrendelet elkészült és tartalma a következő:

A forgalomban lévő, de még felhasználatlan gabonajegyeket *1932 július 30-ig a postahivataloknál pénzre be lehet váltani*. Azok a termelők, akik az 1931. évi termésű gabonájukat csak 1932 július elseje után akarják értékesíteni, a szelvény biztosítása céljából a gabonajegy megváltása után gabonakészletüket maguk is elláthatják gabonalevéllel. Mindazok, akik igényt tartanak arra, hogy gabonakészletük után a gabonajegy értéke az új lisztforgalmi adóváltásba beszámíttassék, vagy külföldre történő kivitel alkalmával megtéríttessék, a pénzügyigazgatósághoz *1932 június 20-ig* előzetesen kötelesek bejelenteni, hogy *1932 július 30-án* hol és mennyi gabonakészletük lesz. A kedvezmény biztosítása céljából a gabonát közraktárakba, tárházakba vagy malmokba kell beszállítani.

Egy orosz anarchista agyonlőtte Doumert, a francia köztársaság elnökét.

Villámként járta be a hír május hó 6-án délben az egész világot, hogy Paul Doumer francia köztársasági elnök ellen Párisban revolveres merényletet követtek el. A hír igaznak bizonyult és a később érkezett tudósítások teljes részletességgel számoltak be a francia köztársaság elnöke ellen elkövetett galád merényletről, amely az ősz elnök halálát okozta.

Május hó 6-án délelőtt Doumer köztársasági elnök több miniszter kíséretében megnyitotta a francia hadviselt írók kiállítását és a megnyitás után a kiállítás megtekintésére indult. Az egyik teremben egy ismeretlen fiatalember ugrott az elnök elé és revolveréből öt lövést adott le a köztársasági elnök felé. A golyók közül három eltalálta az elnököt, aki véresen zuhant a földre. A lövések zajára óriási pánik keletkezett; a merénylő a zavarban meg akart szökni, de elfogták. A súlyosan sebesült elnököt azonnal kórházba szállították, ahol műtétet hajtottak végre rajta. A műtét után Doumer elnök jobban érezte magát, de estére állapota válságosra fordult, s ekkor vérátömlesztéssel próbálták megmenteni az életnek. Az elnök szervezete azonban a sok vérvesztés következtében annyira legyengült, hogy a gondos ápolás ellenére másfél napi szenvedés után május 7-én reggel négy órakor elhunyt.

A hetvenöt esztendő Doumer elnök halála Franciaországon kívül az egész világot megrendítette, mert az elhunyt elnök puritán jelleme és államférfiúi bölcsessége mindenütt tiszteletet és becsülést szerzett számára. Mint politikust ellenfelei is tisztelték, mert mint a francia nemzet feje mentesíteni tudta magát minden pártérdektől és egész működése Franciaország javát szolgálta. Doumer-ben a legjobb családapát is tisztelte mindenki, akinek öt fia közül négy a világháborúban esett el.

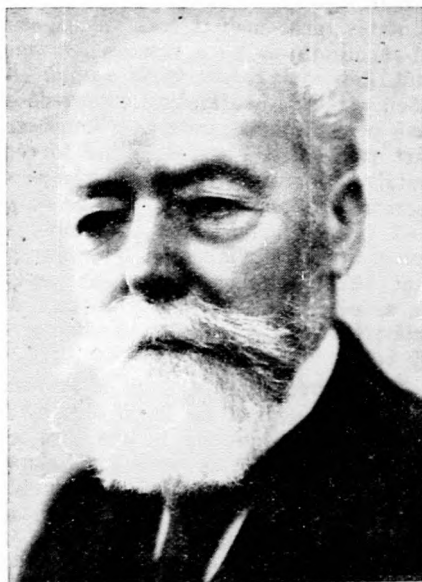
Az elhunyt elnök holttestét a kórházból az elnöki palotába szállították, ahol bebalzsamozás után a palota disztermében közszemlére tették. A francia nemzet mártir-enökét saját halottjának tekinti és május hó 12-én temeti el ünnepélyesen a francia halhatatlanok temetkezési helyéről, a Pantheon-templomból a családi sírboltba.

Horthy Miklós Kormányzó Ur az elnök halála alkalmából részvétlétvitatot intézett Tardieu francia miniszterelnökhöz s a Kormányzó Ur szárnysegéde a Kormányzó Ur nevében részvétlátogatást tett De Vienne budapesti francia követnél. Az elhunyt elnök temetésén a magyar kormányt Villani Frigyes báró párisi magyar követ képviseli, aki koszorut helyez Doumer elnök ravatalára.

A magyar felsőház részvétét Wlassics Gyula báró felsőházi elnök a francia szenátus elnökéhez intézett táviratban tolmácsolta. A kormány nevében Károlyi Gyula

gróf miniszterelnök küldött részvétlétvitatot Tardieu francia miniszterelnökhöz.

Doumer elnök merénylőjét a merénylet helyén elfogták és a rendőrségre vitték, ahol a kihallgatás során megállapították, hogy Gorgulov Pál a neve és orosz anarchista orvos, akinek a viselkedése azonban nem egészen beszámítható.



Doumer elnök.

A merénylőnél több jegyzet találtak, amiből kiderült, hogy Gorgulov már hosszabb ideje készült a gyilkosságra. A francia hatóságok erősen tovább nyomoznak, mert azt vélik, hogy Gorgulov az orosz szovjet megbízásából követte el gyalázatos tettét.

Doumer elnök utódja az elnöki székben Albert Lebrun szenátor, a francia szenátus elnöke lett, akit május hó 10-én délután választottak meg Franciaország elnökévé.

Az orgyilkos merényletnek május 9-én újabb áldozata volt. Sergej Dimitrijev orosz emigráns, aki már évek óta él Párisban, lakásának hatodik emeleti ablakából levetette magát. Hátrahagyott levelében azt írta, hogy nem bírta túlélni azt a szegységet, hogy egy honfitársa gyilkolta meg Franciaország államfőjét.

ADRIA KASZA A MAGYAR IPAR DIADALA



Nincs több nehéz kaszálás és aratás,
mert az **ADRIA KASZA**

kikalapálva és kipróbálva lesz szállítva. Minden kaszáért jótállást vállalok. A kaszák árát a nehéz viszonyokra való tekintettel mélyen leszállítottam:

7	7½	8	8½	9	9½	10	10½	markos
3.30	3.40	3.50	3.60	3.60	3.80	3.80	4.—	pengő

Minden szerszám és kaszák között az **ADRIA** védjegyű a legtökéletesebb, 10 darab rendelésnél 1 darab ingyen.

Kérjen nagy képes árjegyzéket.

ADRIA kasza szétküldési központ
Sohr Pál, Kaposvár 8.

A román földfejlesztési törvény.

Harmadik, befejező közlemény.

A Vasárnap 18-ik és 19-ik számában megjelent közleményekből az érem egyik oldalát láttuk, amelyből azt ismertük meg, hogy mit enged el a román törvény, illetve milyen kedvezményben részesül az adós. A követelésekben röviden foglalkozunk azzal, hogy mi történik a hitelezővel?

A magánhitelezőnél egyszerű az eset: pénzének egy részét elveszti, a többire pedig várnia kell esetleg 30 évig, alacsony kamat mellett. A pénzügyintézeteknél azonban más a helyzet, mert azoknak mérleget kell készíteni, amelybe szigorú büntetés terhe mellett csak valóságos követeléseket szabad beállítani és ha a veszteségek meghaladnák az alaptőkét, kötelesek csődöt kérni maguk ellen. Ebben a tekintetben a törvény sajátos intézkedéseket tartalmaz. Azok a pénzügyintézetek, amelyek a konverziós törvény folytán kárt szenvedtek, a kereskedelmi törvény intézkedésének hatályaon kívüli helyzetükkel veszteségük fedezésére felhasználhatják úgy nyílt tartaléktőkéjüket, mint mindennemű rejtett tartalékaikat. A többi veszteségre nézve azonban arra hatalmazza fel a törvény a bankokat, hogy azokat külön számlán vagyonként kezeljék és így állítsák be a mérlegbe s majd a következő évek nyereségéből írják le adómentesen. (Azelőtt ez büntetendő cselekmény volt.)

A bankok kérvényezhetik, hogy a Törlesztési Pénztár, mely az 1931 december hó 28-iki törvény szerint alakult, zálogleveleket bocsásson ki részükre a konverzió útján leszállított követeléseik erejéig. Ezeknek a zálogleveleknek fedezete a konvertált követelések és az a bank lesz, amely a kibocsátást kérte. (Azt azonban nem mondja meg a törvény, hogy mit csináljon a bank az ilyen papírral? A betétes aligha fogja elfogadni, eladása pedig a minden bizonnyal alacsony árfolyam miatt tiszta veszteséget jelentene számára.) A bankok különben konvertált követeléseiket illetékmentesen engedélyezhetik másokra. (Valószínűleg mégis így fogják a betéteseket kifizetni. Más nem is tehetnek.)

A törvény kihirdetésétől számított öt év alatt nem nyitható csőd semmiféle földművelőszövetkezet, vagy olyan egyéni, társas vagy részvénytársasági bank és pénzügyintézet ellen, amelynek pénzkihelyezése legalább 10 százalékban konverzió alá esik, valamint olyan kereskedők ellen sem, akik gazdasági eszközöket, gépeket, műtrágyát és más a gazdasághoz szükséges anyagokat árulnak és nincs italmérsi engedélyük, künnlevőségeiknek legalább fele konverzió alá esik és az említett áruk eladásából származik.

A törvény 42. §-a az állam által egyes pénzügyintézetek részére nyújtott jelentékeny kedvezményeket tartalmazza, melyek azonban az erdélyi pénzügyintézetekre nem vonatkoznak.

A falusi földvásárló szövetkezetek birtokvásárlásból eredő tartozásai úgy konvertáltak, mint a husz holdon aluli birtokosok tartozásai, tekintet nélkül a terület nagyságára.

Sajátságos kedvezmény az, hogy ha egy falusi a birtokát a visszavásárlási jog fenntartásával adta el, záros határidő alatt kérheti az eladás megsemmisítését, viszont a felvett vételárát a konverzió kedvezményével köteles csak visszafizetni.

A kezesekre vonatkozólag a törvény külön intézkedik. Ha az adós a törvény kedvezményeire jogosult, a kezes is csak a leszállított követelés erejéig és a meghosszabbított határidőkre marad kötelezettségben. Nem vonatkozik azonban ez a kedvezmény a kezesként vagy forgatóként szereplő pénzügyintézetekre.

Nem minden tartozást lehet konvertálni. Ki vannak véve és a rendes jogszabályok szerint továbbra is behajthatók az állami, megyei és községi tartozások, továbbá a

külföldi személyek és társaságok követelései, de csak akkor, ha közvetlen hitelezői a földműveseknek. Nem esnek konverzió alá továbbá a tartási köteleességből származó időszaki járandóságok, a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik 150.000 lei-ig (körülbelül 4500 pengő) terjedő követelései, házbérek, általában a munkabérek, munkásbiztosítási díjak, plébánosok és iskolaszékek mindennemű követelései, árvaszéki kölcsönök, vízszabályozási díjak, katonai házassági övadékok, bizományi tartozások, hozományok kiadása iránti kötelezettségek, bűncselekményből származó tartozások, miniszteri ellenőrzés alatt álló és jogi személyiséggel bíró jótékony egyesületek követelései, ugyancsak a miniszter parlamenti nyilatkozata szerint az egyházi adó sem esik konverzió alá. Ami a munkadíjakat illeti, — a miniszter magyarázata szerint — csak a gazdasági cselédek, munkások, gazdasági szükségleteket végző iparosok követelései mentesülnek a konverzió alól. A szellemi munkateljesítmények, mint az ügyvédek, orvosok, mérnökök stb. munkadíjkövetelései viszont konverzió alá esnek.

A falusi hitelszövetkezeteknek a konverzió folytán előállott veszteségét az állam készpénzben és záloglevelekben megtéríti. Az adós szövetkezeti adósságát ilyen záloglevelekkel is visszafizetheti és a szövetkezet a zálogleveleket névértékben köteles törlesztésül elfogadni.

A Solidaritatea egyesületbe tartozó román alapítású bankok veszteségét is az állam fedezi, ha betétek összege eléri alaptőkéjük felét s a betétek 40 százaléka kiscgazdaktól, egyházaktól, iskoláktól, kulturális intézményektől származik és bizonyítani tudják, hogy kihelyezéseik 40 százaléka 20 holdon aluli földműveseknek nyújtott kölcsönökbe van helyezve. A kártalanítás 30 év alatt történik a költségvetés terhére.

A Romániában levő magyar alapítású bankok s ezen át a magyar betétesek, magyar egyházak, jótékony és kulturális intézmények tőkéjét nem védi meg a törvény. Ellenben a román intézeteknek adott kárpótlást a magyar adózók is fizetik.

Kerék Mihály.

Mikor mondhat fel az új tulajdonos a haszonbérletnek?

A legfelsőbb magyar bíróság, a magyar királyi Kuria, a napokban új döntést hozott abban a kérdésben, hogy mikor mondhat fel a földbirtok új tulajdonosa a birtok haszonbérletjének, aki a földet az előző tulajdonostól vette bérbé. Eddig az volt szokásban, hogy az ingatlan vásárlása alkalmával az új vevő felmondhatott a bérletnek és követelhetette az ingatlannak a gazdasági év kezdetére való átadását. Most egy felmerült peres ügyvel kapcsolatban a Kuria kimondotta, hogy ha valamely ingatlan gazdát cserél, az új vevőnek joga van ugyan ahhoz, hogy a bérlettel követelje az ingatlannak a gazdasági év kezdetére való átadását, azonban az új vevőnek a felmondási joga nem jelenti azt, hogy bármikor felmondhat a bérletnek, mert a felmondást csak a méltányosság figyelembevételével lehet eszközölni.

A Kuria megállapította, hogy egy nyolcvan holdas bérletnél három hónapi felmondási idő nem elegendő és hasonló terjedelmű gazdaság tekintetében jóval hosszabb felmondási idő szükséges. Az érdekes ítélet kimondja még, hogy az ingatlan új gazdája részéről mindaddig, amíg az átruházás joghatályosan még nem történt és a vevőt a rendelkezés kétséget kizáróan meg nem illeti, a haszonbérlettel szemben felmondásnak helye nincs.

A legfelsőbb bíróság érdekes ítélete új szokást és az eddiginél méltányosabb eljárást léptet életbe a haszonbérlettel szemben.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

A képviselőház ülése.

A képviselőház május hó 2-án, hétfőn tartott ülésén kezdték meg az 1932—33-ik évi állami költségvetés tárgyalását. *Temesváry Imre*, a költségvetés főelőadója, nagy beszédben ismertette a költségvetést, kiemelve, hogy abból egy nemzet cél-tudatos erőfeszítése és áldozatvállalása tükröződik vissza.

A vita során *Lakatos Gyula* a következő programpon-tok megvalósítását mondta sürgősnek: a költségvetés egyensúlyá-nak biztosítása, takarékoság a köztestületek háztartásában az egész vonalon, a pengő vásárlóerejének megóvása, mindennemű inflációs kísérlettel való szembenállás, külföldi hitelezőinkkel való megegyezés, a belső kamatkérdés megoldása, hibájukon kívül romlásba jutott kiségzisztenciák lehető megvédése. — *Éber Antal* nem fogadta el a költségvetést, bár — mint mondotta — *elismeréssel van a költségvetésben megnyilvánuló takarékosági szellem és a kormány jóakarata iránt.* — *Turi Béla* szerint a kormány helyzetét súlyosbította a nagytőke magatartása, mely nem volt tekintettel az ország egyetemes gazdasági érdekeire és a szociális szempontokra. — *Illés József* az ifjúság problémájá-vál foglalkozott. A megoldás egyik módja az lenne, hogy az át-szervezésre váró mezőgazdasághoz, a faluhoz kell visszavinni a fiatalságot. — *Turcsányi Egon* Budapest nyomoráról emléke-zett meg és megállapította, hogy a főváros lakóiból mintegy két-százezer ember nyomorog.

A május hó 3-iki, keddi ülésen folytatták a költségvetés vitáját. A szónokok közül *Wolff Károly* azt hangsúlyozta, hogy a pénzügyminiszter *exposéja egy becsületes lélek megnyilvánulása volt és magyaros őszinteséggel világította meg a mai a magyar gazdasági életet.* A kormányt támogatja, mert ugyan-azon az alapon akarja a nemzet jövőjét megmenteni, mint ő.

Berki Gyula hosszasan foglalkozott azzal a váddal, mellyel az Egységspártot és a volt kormányt illetik. Ez a vád arra vonatkozik, hogy az elmúlt esztendőben *bűnös gazdasági poli-tika folyt.* Ezzel szemben a volt kormány igen jelentékeny össze-geket fordított ut- és hidépítésre, vadvizek és árvizek levezeté-sére, a mezőgazdaság fejlesztésére, mezőgazdasági, kisipari és kereskedelmi hitelekre, kikötőépítésre, vasutépítésre, a posta fejlesztésére. Katurer népiskola létesült és más természeti ku-lturális kladásra is jelentékeny összeget fordítottak. 117.000 kis-földműves kapott házépítő kölcsönt; népegészségügyi célokra is jelentékeny összeget fordítottak. Statisztikai összeállít-ás szerint a teljesített beruházások 78 százalékát *helyes volt,* 18 százalék időszerűség szempontjából vitatható és 4 százalék rossz. *Bethlen István grófról hálával kell megemlékezni, mert tíz évig tartotta a lelket a nemzetben.* Ezután arról szólt, hogy meg kell adóztatni a nagy vagyonekat. Végül azt hangsúlyozta, hogy a párt minden baloldali koncentrációt elutasít magától. A mostani választójog alapján nem lesz többé választás, hanem olyan választójog alapján, amilyent a tulajdon kíván.

Kelemen Kornél a borfogyasztási adó eltörlését kívánta és a rövidlejárata *gazdakölesönöknök* hosszulejáratakká való át-változtatását. — *Nagy Emil* szerint a *békerevizio* kérdésével nem lehet tovább várni, mert üttöt a tizenkettedik óra. A pénz-ügyi és gazdasági bajok mindaddig fenn fognak állani, amíg a bajok forrása, *Trianon, életben van.* „Amíg valakinek bordái között — fejezte be *Nagy Emil* beszédét — *tör van, addig ne kívánják, hogy átöleljen valakit, különösen azt, aki ezt a tört* odaültette. Vegyék ki ezt a tört előbb, hogy becsületesen kibékül-hessünk szomszédainkkal.“

A május hó 4-iki, szerdai ülésen *Schandl Károly* a Dunán-tul katasztrófális helyzetéről emlékezett meg. Egyes helyeken linség fenyeget, az állatállományra pedig pusztulás vár. A *bor-fogyasztási adó fokozatos leépítését sürgette,* majd behatón-foglalkozott a költségvetéssel. Ezután a preferenciális rendszer-ről szólt, a Tardieu-tervvel foglalkozott, végül megállapítja, hogy *szívesen üdvöznélne azt az elgondolást, amely Magyarországot, Olaszországot és Ausztriát közös vámterületen egyesítené.* Az utódállamok kérdését csak békekötéssel lehet megoldani, mert a világháború még nem ért véget, a nemzetek farkasszemet néz-nek egymással és *csupán Magyarország van teljesen lefegyve-rezve.*

A május hó 6-iki, pénteki ülésen *Müller Antal* a karteletek támadta, majd a rokkantkérdés megoldását sürgette. *Hegymegi Kiss Pál* a független kisczadapárt programját ismertette, majd *Marchall Ferenc* hangsúlyozta, hogy a közterhek további eme-

léséről szó sem lehet. A kibontakozás utját az enyhítésekben kell keresni, *igy revizio alá kell venni a fogyasztási adókat, elsősorban a borfogyasztási adót.* Ezután reámutatott arra, hogy az infláció olyan, mint az áradás, mindent magával sodor. *Isten örve meg a magyar népet, hogy az értékek ilyen rombo-ltan megegyezzen bekövetkeznek.* Beszélt a dunai kérdéstről is. Bizik a dunai gondolat sikerében és minden megoldást öröm-mel fogad, amely nyílt, becsületes és őszinte. *A földtetherrende-zés elkerülhetetlenül szükséges;* itt nem adósvédelemről, hanem ország- és nemzetvédelemről van szó. Végül kijelentette, hogy meggyőződése szerint az ország óriási többsége nem a kétségbe-esés, hanem az ellenállás álláspontján van, mert *ez a nemzet mai elesettségében is, még mindig rendelkezik hatalmas erkölcsi erőtartalommal, amelyeken fel kell építeni magyar reményünket, magyar hitünket, álmunkat és vágyainkat.*

Pallavicini György grófról beszéde után *Péchy László* azt kívánta, hogy az adóhátralékok után kisebb kamatot szedjen az állam és nagyobb összeget fordítsanak ivóvíz-kutifurásokra. A költségvetést elfogadta. *Scheuer Róbert* a köztisztviselők fizetésének esőkkentését aggályosnak tartja; sürgeti az állás-halmazások megszüntetését; lehetetlen állapotnak tartja, hogy Budapesten 12.000 külföldi veszi el a munkaalkalmat a magyar polgárok elől; ezután a gyümölcs-, zöldség- és baromfikérdésről beszélt, végül behatón foglalkozott az üzemek kérdésével. *Lázár Miklós* beszéde után *Usetty Béla* szólalt fel és elfogadta a költségvetést. Ezután *Czettler Jenő* alelnök a *Doumer* elnök elleni merénylettel kapcsolatban a Ház őszinte együttérzésének adott kifejezést.

A május hó 7-iki, szombati ülésen *Almásy László* elnök kegyeletes szavakkal elporentálta *Doumer* francia köztársasági elnököt, majd áttérték a költségvetés folytatólagos tárgyalá-sára. A vita során *Petrovác Gyula* az utolsó köztisztviselői fizetésesékkentőrendelet visszavonását kívánta; *Gratz Gusztáv* a legnagyobb elismerését fejezte ki a pénzügyminiszter és munkatársai, továbbá a Nemzeti Bank vezetősége iránt. Hosz-szasan foglalkozott a Tardieu-féle tervvel. *Jánossy Gábor* az adóügyi eljárások bonyolultságát kifogásolja; szót emel az ellen is, hogy a hadigondozottak részére előirányzott 19 milliót leszállították 17 millióra. Végül arra utalt, hogy ma két vezető gondolatnak a szolgálatában kell mindenkinek dolgozni. Az egyik: a *békerevizio*; a másik: a *nemzeti összefogás gondolata.*

Bethlen István gróf beszéde.

Fenyő Miksa beszéde után *Bethlen István gróf* állott fel szólásra. A kisebbségi képviselők — főleg a szociál-demokraták — óriási lármával fogadták a volt miniszter-



A budapesti Carlton-szálló melletti telefonfülke, melybe ismeretlen tettes robbanó-patront helyezett el.

Rendőrtiltsztek vizsgálják a fülke épen maradt részeit.

elnököt, az egységspárti képviselők pedig meg-megújuló éljenzéssel válaszoltak. Hosszu ideig tartott, míg Bethlen István megkezdhette beszédét.

— Felszólalásom célja az, — mondotta többek közt — hogy az elismerés zászlaját meghajtsam a pénzügyminiszter előtt, mert sikerült a költségvetést 150—160 millió pengővel csökkentenie és valutánk értékét fenntartani. Csodálkozom azonban azon, hogy a Népszövetség pénzügyi bizottsága ősszel, amikor Budapesten járt, olyan orvosszereket ajánlott, melyek részben magától értetődnek, részben már akkor elégtelenek voltak és az idők folyamán még elégtelenebbnek mutatkoztak. Hiszen az a tanács, hogy exportunkat növeljük és importunkat csökkentjük, magában véve helyes, de a Népszövetség pénzügyi bizottsága ugyanezt a tanácsot adta például Ausztriának is.

— Gazdasági helyzetünk alakulásának és válságának alapvető oka a mezőgazdasági cikkek árzuhanása. Ezen a helyzeten csakis nemzetközi együttműködéssel lehet segíteni, még pedig úgy, hogy Közép-Európában a külkereskedelmi forgalmat más elvek szerint szervezik meg, mint eddig és a nemzetet a kamatterhek tekintetében is könnyebbséghez juttatják. Ennek a két kérdésnek, mint nemzetközi kérdésnek kézbe vételét várjuk mi a Népszövetségtől. Két célt kell tehát elérnünk, az egyik, hogy terményeinket akadálytalanul helyezhessük el, a másik pedig, hogy ez az elhelyezés a világpiacon árnál magasabbban történhessen, mert ha a mai árak mellett árkormányt is helyezünk el, ez nem ment meg bennünket a tönkretűléstől.

— Hogy valutánkat fenn tudjuk-e tartani, két körülménytől függ. Az egyik, hogy képesek leszünk-e exportunkat oly mértékben fokozni, hogy nemcsak az importszükségletet, hanem a kamatszükségletet is biztosítsa. A másik, hogy a tökeimport lehető és fenntartható legyen.

A volt miniszterelnök ezután a közismert Tardieu-féle tervvel foglalkozott és megállapította, hogy nekünk feltétlenül szükségünk van a dunai államok piacain kívül az olasz, svájci, német és francia piacokra is preferencia (vámkedvezmény) mellett. Amennyiben azonban ez nem sikerülne, akkor nem marad számunkra más hátra, mint egy összefogás Olaszország, Ausztria és Magyarország között, mely gazdasági és politikai érdekeinknek teljesen megfelel. Azt kéri a kormánytól, készítse elő az utat erre az összefogásra.

Ezután Bethlen István gróf a kamatkérdésről szólott. Csak egy út van és ez a külföldi adósságok csökkentése. A kamatsökkentés elkerülhetetlen. A hitelezőknek sem lehet érdekük, hogy az adós tönkretételével akarjanak hozzájutni a konjunkturális kamatokhoz. Arra kéri a kormányt, tárgyaljon sürgősen az összes külföldi hitelezőkkel azon az alapon, hogy nagyon lényeges kamatsökkentés elérhető legyen.

Ezután Bethlen István gróf utalt arra, hogy miután az ellenzék zajongásával és közbeszólásaival ugyszólván lehetetlenné tette, hogy elmondja mindazt, amire kilenc hónapi hallgatás után joga lett volna, nincs módjában kifejezni mindazt, amit el akart mondani. A szólásszabadságnak ez olyan meggyalázása, amely nem méltó a parlamenthez. Végül a volt miniszterelnök elutasította a koncentráció gondolatát és azt hangsúlyozta, hogy az Egységspárt tagjai minden áldozatot meghoznak az országnak, de semmit sem engednek az önérzetükből és becsületükből.

Percekig tartó taps és éljenzés követte Bethlen István gróf beszédét és az innéplés mindaddig tartott, amíg Bethlen István gróf el nem hagyta az üléstermet.

A vita további folyamán Ulain Ferenc támadta Bethlen grófot. Lázár Andor megállapította, hogy az ellenzék még Bethlen árnyékától is fél. Az interpellációk során Eckhardt Tibor első interpellációjában az ásványolajtermékek drágaságát tette

szóvá; a másodikban pedig azt kívánta, hogy az árelemző bizottság helyett szervezzenek egy ármegállapító bizottságot. Mindkét interpellációt kiadták az illetékes minisztereknek.

Elkészült a földhözjuttatottak terheinek rendezése.

Az Egységspárt az elmúlt héten értekezletet tartott, amelyen Károlyi Gyula gróf miniszterelnök bejelentette, hogy a kormány a földhözjuttatottak terheinek méltányos és nagymértékű megkönnyítése tárgyában rendelettervezetet dolgozott ki, amely a legközelebbi napokban végleges formában is elkészül. Ezzel a rendelettel a nép széles rétegeinek a régi kívánsága valósul meg, amelynek méltányossága a mai időkben kétségtelen s amelyet az érdekeltek is remélhetően megnyugvással fognak fogadni.

Payr Hugó a sóffőrvízgátló bizottság összetételét bírálta és azt kívánta, hogy ebben a bizottságban a szakszertársaknak bővebb teret biztosítsanak. Tóth Pál a miniszterelnök szavaival kapcsolatban felvetette azt a gondolatot, hogy a földhözjuttatottak ne pénzben, hanem bűzában fizessék azokat az összegeket, melyeknek megfizetésére köteleztették. Károlyi Gyula gróf miniszterelnök kijelentette, hogy részletekbe ezáltal nem kíván becsátkozni, ellenben biztosítja a felszólalókat és a pártot, hogy a tervezett megoldás közmelegnyugvást fog teremteni.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

A francia választásokat május hó elsején tartották meg. E napon a 605 mandátumból csupán 248 mandátum sorsa dől el végérvényesen, míg 357 választókerületben pótválasztásra került sor. A pótválasztás május hó 8-án zajlott le. A választások végleges eredménye szerint a jelenlegi kormány többségét alkotó blokk csak 264 mandátumot nyert, az ellenzéki pártok pedig 346 mandátumot kaptak. Bizonyos tehát, hogy Tardieu ezidőszertini miniszterelnököt más fogja felváltani június hó elsején, amikor az új képviselőház összeül. A most megválasztott képviselők között 200 olyan képviselő van, akik új emberek a politikai életben.

Véget ért a japán-kínai háború. A kínai-japán fegyverszüneti szerződést május hó 5-én, Shanghaiban aláírták. A japánok nyomban megkezdtek csapataik visszavonását a város ugynevezett nemzetközi negyedének körzetébe.

Az osztrák kormány lemondott. Május hó 6-án a Buresch-kormány bejelentette lemondását Miklas szövetségi köztársasági elnöknek. A lemondás a legutóbb lefolyt választásokkal van kapcsolatban.

MacDonald angol miniszterelnök szemén műtétet hajtottak végre. A miniszterelnök besötétített szobában fekszik; állapota kielégítő. Európa és Amerika valamennyi kormánya táviratilag üdvözölte MacDonaldot a műtét sikere alkalmából.

MEZŐGAZDASÁG

A szoptatós kocákat a malacok elválasztása után kétszeri malacoztatás esetén bugassuk fel a 4—5-ik napon. A fedezett kocák a vemhesség kezdeti időszakában nem igényelnek sok takarmányt, napi ½ kg. abrak fedezi a mangalica-kocák tápláló anyagszükségletét, ha pedig a kocák a legelőn elegendő élelmet találnak, az abrakot elvonhatjuk tőlük. A választott malacokkal etessünk ½ kg. szemes árpát, melyet 2 százalékos szénasavas takarmánnyal ajánlatos kiegészíteni. Hajtsuk ki a malacokat a déli napsütéses időben, mert ennek az egészségre előnyös befolyása van. A malacok abrakadagját emeljük a lehetőség szerint, mert a fiatal állat olcsóbban termel, mint az idősebb.

Mihelyt a vetések talaja kellőképpen felszárad, ha csak csekély jele is mutatkozik a felfagyásnak, hengerezzünk késedelem nélkül. Május elején, ha enyhe az időjárás s különösen, ha esőre van kilátás, fogasoljuk meg az ősziakat. Hideg időben a fogasolás nem tanácsos. A fogasolással a kiritkult vetéseken igen sokat segíthetünk. Az ily gyenge, ritka vetések rendszerint igen meghálálják a nitrogén fejtrágyázást is.

Célravezetőnek mutatkozik az egyes termelési ágazatokat az országnak ama részein istápolni, ahol ezekre az egyes termelési ágakra nézve a természeti és helyzeti adottság leginkább megfelel. Ezt példákkal legjobban megvilágíthatjuk. A Tiszavidék viszonyai legalkalmasabbak arra, hogy ott kitünő minőségű, sikérdus búzát állíthassunk elő. Minthogy az értékesítési viszonyok kedvezőtlenek általában véve is, de különösen a gyengébb sikerminőségű búzák értékesítése ütközik nagy nehézségekbe, a földművelésügyi minisztérium mindent el fog követni arra nézve, hogy a Tiszavidéken, ahol a természeti adottság megvan a finom minőségű búzák előállítására, buzatermelésünket fejlessze s kevésbé fog áldozni a nyugati vármegyék buzatermelésének fejlesztésére. Ugyanígy mindent el fog követni, hogy például Borsod, Heves, Sopron és Vas megyében a sörárpatermelés, Szabolcsban s egyéb homokos vidéken a burgonyatermelés színvonala emeltesse, de nem fog sörárpavetőmagot kiosztani például Hajdu és nemesített burgonya vetőmagot Békésmegyében. Az Alföldön a baromfitermelés húsirányzatát, Dunántul inkább a tojástermelési irányzatot fogja támogatni, a gyümölcstermelés terén az Alföldön a korai, a dombvidéken inkább a későbbben érő gyümölcsfajták termelését részesíti segítségben.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDATÁRSADALMI HIREK

A szőlősgazdák borral akarják fizetni adójukat.

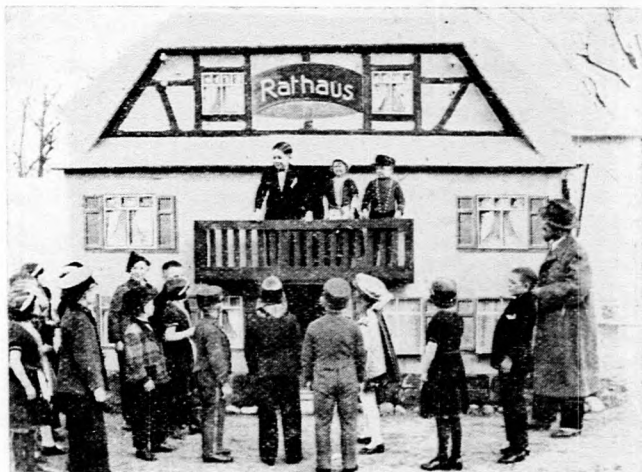
Toina vármegye közgyűlése *Bodnár* István bizottsági tag indítványára elhatározta, felír a kormányhoz, hogy a bortermelők óriási mérvben felszaporodott adóhátralékukat, amelynek egyébként való behajtása a borkrisis mellett elemi csapásokkal is sújtott adózók teljesen koldusbotra juttatása nélkül el sem képzelhető: *tíz foknál magasabb szesztartalmu borokkal is fizethessék.* Óriási könnyítés lenne ez nemcsak a bajba jutott adózókra, hanem előny magára a kincstárra nézve is. Csak azt kell kimondani, hogy a szeszkartel, vagy a borpárlat kifőzésére feljogosított szeszfordók, a megszabott, de még jobban is felelő borpárlat-kontingens fedezésére *elsősorban ennek az adófeltesztésre befolyt s az adóbeszedők által egyenesen ő hozzájuk irányított bormennyiségnek gyengébb, silányabb részét kötelesek borpárlattá kifőzni.* Felírta a vármegye a kormányhoz a bornak *szeszerezése és lefőzött musttal való édesítése ellen is.*

Háztartási és gazdasági tanfolyam Kunmadarason és Ujkéskén.

A gazdálányok képzése céljából a földművelésügyi miniszter a karcagi tanfolyam befejezése után, február hó 22-étől április hó 10-éig *Kunmadarason* rendezett háztartási gazdasági tanfolyamot. A tanfolyam vezetője *Kapitán* Mária gazdasági tanárnő volt. A szabás és varrást, baromfitenyésztést, tejkezelést, nevelést *Vajda* Györgyi tanította. Az egészségügy, gyermekápolást *Goldberger* Rózsai dr. főorvos adta elő.

A tanfolyamra beiratkozott huszonegy gazdálány a legnagyobb szorgalommal tanulta az elméleti tantárgyakat és ügykezeléssel végezte a gyakorlati munkákat. A tanítványok az eredményes munkáról az április hó 11-én megtartott nyilvános vizsgán és kiállításon tettek tanubizonyosságot. A vizsgán a földművelésügyi miniszter képviselőjében *Suhajda* Tibor gazdasági tanár jelent meg. A kiállítás hatása alatt a kunmadarasiak újabb tanfolyam megtartása iránt érdeklődtek, de óhajuk nem teljesülhetett, mert a minisztérium a már korábban jelentkező községeknek ígérte el a tanfolyamot. Az újabb tanfolyam már *Ujkéskén* megnyílt, hol igen nagy az érdeklődés a tanfolyam iránt.

Hirtelen elhunyt Hankó Elemér. *Hankó* Elemér dr. nyugalmazott miniszteri tanácsos, akinek neve a népjóléti minisztériumban történt visszaélésekkel kapcsolatban szerepelt a nyilvánosság előtt, május hó 4-én délelőtt Budapesten váratlanul elhunyt. *Hankó* Elemér Ráday-utcai lakásáról új lakásba költözött. A költözködés közben rosszul lett és néhány pillanat alatt meghalt. Az elhunyt miniszteri tanácsos holttestét felboncolták és megállapították, hogy agyvérzés okozta halálát.



„Törpeváros“ városháza.

Berlinben mutogatják most a „Törpeváros“-t, melyben csak törpék láthatók. Képünk a törpék csoportját mutatja be. A kép jobb sarkán álló rendes növényi férfi pompásan érzékelteti a törpék kicsinységét.

Sopron kettős ünnepe. Kettős ünnepet ült május hó 5-én a zászlódiszbe öltözött Sopron város közönsége. Mindkét ünnepség a *nyugatmagyarországi harcokban elesett hősök és a népszavazás emlékének* áldozott. Az első ünnepségen a Sopronért vívott harcokban hősi halált haltak emlékére emelt művészi obeliszket leplezték le. Délután a soproni társadalmi egyesületek szövetsége kezdeményezésére a Széchenyi-téren emelt *zászlóárbocot* avatták fel. Résztvevett az ünnepségen vitéz *József Ferenc* királyi herceg vezetésével a *TESz* országos elnöksége is. A *TESz* délután a városháza dísztermében *József Ferenc* királyi herceg elnöklésével díszülést tartott, amelyen vitéz *Szepessy* Aladár üdvözlő szavai után a királyi herceg megnyitotta az ülést, majd *Szudy* Elemér miniszteri tanácsos tartotta meg mélyhatású ünnepi beszédét. A díszgyűlés táviratban üdvözölte a *Kormányzót, Mussolinit, Rothermere* lordot és *Borah* szenátort.

Melegvízforrás Ürömben. Üröm községben a napokban bővízi melegforrás tört a föld felszínére. A forrás vize huszonnégy fokos és a vizsgálat adatai szerint gyógyító hatása. A víz összetétele hasonló a csillaghegyi Árpád-forrás vizéhez. Az ürömieket a melegforrás vizét medencébe vezeték és fürdőtelepet létesítenek.

Hideg és jégeső a fagyosszentek hetében. Május hó 8-án, vasárnap, a hirtelen kerekedett *jégeső* sok kárt okozott az ország területén. *Bodrogkeresztur* községben tojásnagyságu jég esett és hatalmas kárt okozott a vetésekben. *Kunszentmiklóson* a szőlőkben, gyümölcsösökben, kertiveteményekben és vetésekben tett kárt, a fákat valószínűleg letarolta a jég. *Pápa* és környéke fölött is elvonult a jégzápor. *Sopronmegyében* orkán tette tönkre a cukorrépavetéseket. *Tápiószelén* és környékén félórás jégzakadás volt. *Alapon* 15 milliméter átmérőjű jégdarabok is hullottak, a templom ablakait bevették s a gyümölcsösben kárt tettek. *Szegeden* a vásárosok sátrait tette tönkre a tízperces jégzakadás és félórás zápor. *Somogyiszlén* 30—50 százalékos kárt tett a vetésekben a jég és 200 ablakot vert be a községben.

A vén diófa.

Áll-e még a vén diófa?
Hull-e áldott gyümölcs róla?
És mint egykor hajdanában,
Áll-e a dió garmadában?

Istenem, ha rá gondolok,
Hogy régen mily pazar dolog
Volt boldognak, vinnak lenni,
S egymást békén ölelgetni . . .

Véndiófa alatt übü,
Árnyékában megpihenni,
Hatalmas nagy lombja alatt
Jobban esett ám a falat.

Olyan volt mint egy fellegrár,
Ahol biztos menedék vár.
S mint esibét a kolló szárnya,
Vihartól is védett árnya.

Egy hatalmas, vén diófa . . .
De sok költő dalolt róla,
S mégis, mégis szíjjellették,
Az ágait mind lengették.

Most csak egyedül a törzs áll,
Melyre károgó varjú száll,
S rikoltozza szerte-széjjel,
Hol vagy boldog magyar éjjel?

Ha szálltam is ágról-ágra,
Egy törzsnek volt mind a fája,
S az óriás lombok alatt,
A madár is bizton maradt.

Gyümölese is volt temérdek,
Jutott minden rendü népnek.
Télen nem volt télvadász,
Dióba ment a kártyázás.

Piros bor volt az asztalon,
S ha leszaladt a garaton,
Egy-két icce, járt a nóta, —
Nem dzsesz, — hanem magyar nóta!

Évek múltak, s hejj — azóta,
Elnémult a magyar nóta . . .
Minden magyar sir, kesereg,
Dolmányára könnye pereg.

Áll-e még a vén diófa?
Hull-e áldott gyümölcs róla?
És mint egykor hajdanában,
Áll-e a dió garmadában?

Nem áll már a vén diófa . . .
Lombjaitól meg van fosztva.
Ámde izzik mint a láca,
S egyszer kitör haragjába!

Lesz-e még egy vén diófa?
Hull-e áldott gyümölcs róla?
És mint egykor hajdanában,
Lesz-e a dió garmadában?

Lesz! —, ha majd a csonka-fának
Ujra nőnek erős ágak.
Mind egy törzshöz tartozzanak,
Hogy nagyserőt alkossanak.

S akkor a sok vadesemete,
Az útszélre lesz kivetve. —
Ha megszárad, tüze véle! —
Ize úgy is ezerféle. —

Az öreg fa, ha újra áll,
Szivünk buja gyorsan elszáll,
S lesz jóleső kedves falat,
Ha ott leszünk — Brassó alatt . . .

Irta: MADARASS KÁROLY (Csongrád.)

Alapítvány anyák számára, akiknek fia hősi halált halt. Bői-Orosdy Fülöpné báróné által „Báró Orosdy Raoul alapítványa“ neve alatt adományozott 4000 pengő alapítványi tőke 1932. évi kamatai augusztus 3-án válnak esedékessé. A kamatokat olyan róm.-kath. anyának adják ki, akinek egyetlen fia a harctéren elesett, vagy a harctéren szerzett sebesülése vagy betegsége következtében hősi halált halt és aki kenyérkereső hiányában nyomorba jutott, vagy szükségét szenved. A segélyre igényt tartók kérvényüket június 15-ig a Magyar Vöröskereszt Egylett központi igazgatóságához (Budapest, VIII., Baross-utca 15.) terjesszék be. Okmányokkal igazolandó, hogy a pályázó anya róm.-kath., hogy egyetlen gyermekét vesztette el a háboruban, hogy fia melyik ezredben szolgált és hogy a segélyre rászorul.

Rendezték a dunai evezősök szigetmonostori kikötését. Vitéz Purgly Emil földművelésügyi miniszter a napokban rendeletet adott ki, amelyben rendezte a dunai evezősök szigetmonostori kikötésének jogát. A rendelet Szigetmonostor község határában a nagy Dunán és kis Dunán szabadkikötőhely céljaira tizenegy és fél kilométer hosszú partszakaszt jelölt ki. A kikötőpart a víz szélétől tizenkét méter széles sávbán húzódik a folyó mentén. A kijelölt helyen a parttulajdonos engedélye nélkül és díjtalanul lehet kikötni, de ha a csónakázók letelepednek, akkor személyenként és naponként hat fillért kell fizetniük. A sátrak által elfoglalt területek használati díja naponként és négyzetméterenként ugyancsak hat fillér. A letelepedési díjat s a sátor területének díját egy összegben is meg lehet váltani; ekkor egy évre sátor-négyzetméterenként és személyenként egy pengőt kell fizetni.

„Ha szüksége van hashajtóra és barátja a természetesnek, igyék Igmándit, hatása teljesen fájdalommentes.

5 pengőre 13 és fél ezer pengőt nyert a lóversenyen egy rendőr felesége. Május hó 8-án Kovács V. Gábor közlekedési rendőr felesége kiment a budapesti lóversenyre és feltve őrzött 5 pengőjét „dubli“-ban megtette két lóra: Pici-re és Pascal-ra. Az egész versenyterén csak Kovácsné tette meg a két lovat, így 5 pengőre 13.628 pengőt fizettek ki neki. „Megálmodtam a „3“-as és „4“-es számot — mondotta Kovácsné. — „Kimentem és megtettem, hiszen tavaly is sikerült párszor. Jaj, csak Ujmalomsokon olvsnák a szerencsémeket! . . . Mert odaváló vagyok, Györmegyébe.“ Kovács V. Gábor közlekedési rendőr a Kerepesi-ut és Hungária-ut sarkán igazgatja a forgalmat. Másnap reggel hazaküldték a szolgálatból, hogy vigyázzon a pénzre . . .

Szociális pályázat iskolák, szövetkezetek és egyesületek részére. A TESz Széchenyi propagandasztyája a szociális érzék fejlesztése céljából országos pályázaton értékes jutalomdíjakat tűzött ki ama iskolák, szövetkezetek és egyesületek részére, amelyek követésre buzdító, tanulságos adatokat közölnek a környezetükben élő erőslelkű emberekről, akik önbizalmukat el nem veszítve, életrevalósággal, összetartással magukon és társaikon segíteni tudtak. Épügy adatok küldendők be ama vezető emberekről, akik áldozatuk árán is minél több kéznek adnak munkát, kenyeret s egyszerű életükkel, együttérzésükkel jó példát mutatnak s a megpróbáltatások elviselését könnyebbé teszik. A tőmören összefoglalt s akár levelezőlapon küldendő adatok Szociális pályázat jelzéssel május hó 20-áig küldendők be a TESz propagandasztyája címére (Budapest, V., Falk Miksa-utca 1. alá). A beérkező adatok megfelelő elbírálás s a lapokban való méltatás után a Magyar Nemzeti Múzeumba kerülnek, emlékeztetőül azoknak, kik e sorsdöntő időben kitartóan küzdöttek a jobb jövőért. A TESz Széchenyi propagandasztyája a különösen örvendetes és követéreméltó adatokat közlő iskolák és egyesületek jutalmazására 50 sorozatban, 1200 darab többszínnyomású gazdasági, kertészeti, baromfitenyésztési, egészségvédelmi stb. szemléltető faliképet tűz ki s azok odaítélése felett az illetékes országos egyesületek által alakított bírálóbizottság fog dönteni.

**Gyűjtsünk új előfizetőket
a „Dasárnapp“ részére!**

Frigyes főherceg és a győri főispán az elégett Zseli községben. Frigyes királyi herceg Gabriella királyi hercegnő társaságában május hó 1-én meglátogatta Zseli községet, amely közelmúltban borzalmas tüzvészben majdnem elpusztult. A királyi herceg élelmiszereket és ruhákat osztott ki tüzkárosultak között és megígérte, hogy a leégett házak felépítésénél segítségére lesz a szegényeknek. A főhercegi látogatás után érkezett a községbe Huszár Aladár dr. főispán, aki sorra járta a szükségre került családokat és pénzadományt osztott ki a rászorultak között.

Két bérház összeomlott Lyonban. Szörnyű katasztrófa történt május hó 8-án délelőtt Lyon egyik elővárosában, Caluire-ban. Két nagy bérház, egy ötemeletes és egy hatemeletes bérkaszárnya *iszonyatos robajjal összeomlott.* A szerencsétlenség a Rhone-folyó partjától nem messze történt. Meglazultak a földrétegek a hegyoldalon és egy 20 méter magas sziklafal gördült alá, amitől a két nagy bérház rombadólt. Növelte a bajt, hogy a gázvezeték főcsöve is megrepedt és a kiömlő gáz meggyulladt, úgyhogy a romok lángborultak. Délután 5 óráig az ég romok alól nyolc súlyos sebesültet ástak ki, egyesek között a halállal vívódnak. A romok alatt legalább 30 ember fekszik, akik közül aligha van életben egy is.

Nyolevanfokos forró eső a Vezuv mellett. *Sommalo* olasz község határában, amely a Vezuv tüzhányó közelében terül el, a napokban nyolevanfokos meleg eső esett, amely az egész növényzetet lőnkretette. A rettenetes meleg eső teljesen leforrázta a gabonaféleket. Olasz tudósok véleménye szerint a forró eső a Vezuv feletti füstfelhők felett vonult el és ott melegegett fel nyolevan fokra.

Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „**Ferenc József**” keserűviz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre. Hires nő-orvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi **Ferenc József** vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredménye változnék. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Hasznos tudni,

hogy **Schmidthauer**

természetes **Igmándi**

keserűvize gyorsan elhárítja a sok evéstől és ivástól eredő kellemetlen érzéseket.

Utasítás minden palackhoz mellékelve!

Kapható mindenütt!

Kérdés: *Miért mondják Mátyás királyra, hogy „Corvin”?* (Sz. M., Bányréce.) — **Felelet:** Mátyás királyunk címerében, a Hunyadi címerben gyűrűt tartó holló volt és innen ered a Corvin név. A holló latin neve ugyanis corvinus. Elődeink pedig, mint köztudomású, hivatalos iratoknál főként a latin nyelvet használták.

Kérdés: *Miért nem ad a Vasárnap rádióműsört?* (N. J., Ravasz.) — **Felelet:** A rádióműsört a rádiótársaság csak esztőtökön bocsátja közre, ekkor pedig a Vasárnapot már kinyomtatjuk, így eddig nem kerülhetett be a lapba a műsor. A legközelebbi jövőben azonban megoldjuk a műsorközlés kérdését.

Kérdés: *Hol van a Sack-ekék lerakata?* (F. M., Dobódl.) — **Felelet:** Eredeti Sack-ekét kaphat Rud. Sack lerakatnál, Budapest, V., Vilmos császár-ut 69. sz.

Kérdés: *Borászati cikkekről szeretnék árjegyzéket kérni, hová forduljak?* (H. S., Berence.) — **Felelet:** Lapunkra való hivatkozással tessék a következő cégektől árjegyzéket kérni: Cifka József Budapest, V., Vilmos császár-ut 48., Nagy Ignác V., Károly-körut 17.

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Május hó 15-én, Pünkösdvásárnap.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Szegvár.

Május hó 16-án, Pünkösdhétfőn.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Abádszalók, Ádánd.

Május hó 17-én, kedden.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Csesztreg, Csurgó (sertésvásár bizonytalan), Fertőszentmiklós, Gálosfa (sertésvásár bizonytalan), Jászberény, Kercseliget (sertésvásár bizonytalan), Németboly, Regöly (sertésvásár bizonytalan), Szamosszeg, Szolnok, Szőlősgyőrök (sertésvásár bizonytalan), Tiszapalkonya, Vác, Veszprémsvársány, Zalaegerszeg, Zalaszentő (sertésvásár bizonytalan). — **Ló-, marha- és sertésvásár:** Duna-földvár, Salgótarján. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Borsodnádásd, Rajka. — **Marha- és kirakodóvásár:** Répecszentgyörgy. — **Lóvásár:** Szombathely. — **Kirakodóvásár:** Tatabánya.

Május hó 18-án, szerdán.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Kaposmérő, Lébény, Mucsi (sertésvásár bizonytalan), Okány, Somogyszob (sertésvásár bizonytalan), Zalaszentlászló. — **Marha- és kirakodóvásár:** Óriszentpéter. — **Ló- és marhavásár:** Bajna. — **Kirakodóvásár:** Duna-földvár, Salgótarján, Tata. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Rudabánya.

Május hó 19-én, csütörtökön.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Bodrogkeresztúr, Kömlő, Szalkszentmárton, Tiszalök, Zalaszentiván (sertésvásár bizonytalan), Zánka. — **Kirakodóvásár:** Bajna.

Május hó 20-án, pénteken.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Csenger, Dráfafok, Kisbarapáti, Somogyvár, Veszprém.

Május hó 21-én, szombaton.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Hódmezővásárhely, Kiskunfélegyháza (sertésvásár bizonytalan).

TANÁCSADÓ

Kérdés: *Erdőőr szeretnék lenni, milyen iskolát kell elvégeznem és hol van az iskola?* (Hü olvasó, Szentgál.) — **Felelet:** Az erdőőri iskolát kell elvégeznie, amely Esztergomban és Szegeden (Királyhalom 2.) van. Irjon az iskolák igazgatójának és kérjen felvételi tájékoztatót.

Kérdés: *Hol van Budapesten a közigazgatási bíróság?* (N. Törökszentmiklós.) — **Felelet:** A m. kir. közigazgatási bíróság I., Fortuna-utca 4. sz. alatt van.

Kérdés: *Hol kaphatok olcsó lexikont?* (V. J., P. bagota.) — **Felelet:** Nagyobb általános lexikont ad ki a Gutenberg könyvkiadó rt., Budapest, IV., Eskü-ut 3. Husz kötetre tervezik, tíz már megjelent. Kötetje kilenc pengőbe kerül. Kisebb kötetes lexikon a *Napkelet* lexikona, amely 48 pengő bolti ár helyett most 18 pengőért kapható. A *Mille*-féle gazdalexikont is 48 pengős régi ár helyett 20 pengőért lehet megkapni.

Kérdés: *Lesz-e a közeljövőben méhészeti tanfolyam Gödöllőn?* (B. A., Bakonyesernye.) — **Felelet:** Tessék egyenesen a m. kir. méhészeti gazdaság igazgatóságához (Gödöllő) fordulni, amely válaszbélyeg ellenében küld részletes tájékoztatót.

Kérdés: *Hol van állami méneshirtok?* (P. I., Kecskené.) — **Felelet:** Mezöhegyesen, Kisbéren, Bábólnán és Süttvényben.

Kérdés: *Mennyit ér mai pénzben az 1921. évi 10.000 korona?* (Z. A., Jászladány.) — **Felelet:** 1921. évben a magyar korona zürichi jegyzése 1.07¼-től 0.82½ pontig ingadozott. Azaz száz magyar koronáért 1.07¼ és 0.82½ svájci frankot adtak, aminek értéke mai pengőben körülbelül 1.30, illetve 0.92 pengő. A kérdezett összeg tehát ennek százszorosa.

Kérdés: *Hol kaphatok szabályszerű Fég-puskát?* (B. S. Somoskőújfalú.) — **Felelet:** A Fegyver és gépgyárt. rt. üzletében Budapest, VI., Gróf Tisza István-utca 22.

AZ UTOLSÓ CSOMÁD

R E G É N Y

9

IRTA: FÖLDES GÉZA

Felleglaky Tóbiás a kis város életében felette fontos egyéniség. Ő a „*Székely Havasi Kürt*“ főmunkatársa s egyszersmind a zenekritikusa.

Ahogy felért az emelvényre, Ráki előtt megállott, szónoki állásba helyezkedett és úgy üdvözölte:

— A népszerűség fényárjában evező művész! Engedje meg csekélységemnek is, hogy érzelmeim gyenge hurján részint stakkato, részint flázselott hangokban adhassak kifejezést bámulatomnak. Ez a bámulat andante religiozó kezdődik s fokról-fokra allegro vivácse fokozódik és e pillanatban fortisszimo tör ki belőlem. És amikor én ezt a nagy művészettel nekünk nyújtott gyönyört megköszönöm s beszédem fináléjához fortisszimo közeledem, arra a glóriára, mely ma nagyságod fejét övezi, én csak annyit tehetek, hogy a sok jó kívánságok mellé odajegyzem: dá káp al fine!

A körülálló hölgyek és urak mosolyogva hallgatták ezt a szakszerű üdvözlést. Az alispán ur erre az igazi zenestilusban elmondott szónoklatra csak annyit mondott:

— Brávó, bráviszimó, mon szinyore, Felleglaky!

Mikor Ráki a szíves üdvözléseket mindenkinek megköszönte, Balog Jancsihoz fordult:

— Édes jó cigányom, a te lelked művészete emelte magasra az én gyenge dalomat. Ezt a sok és nagy dicsőséget én ma veletek szereztem, add ide a kezéd, hadd szorítsam meg!

És e kézzorítás után talán csak Balog Jancsi érezte ebben a teremben a legtisztábban a — boldogságot.

VI.

Hol a boldogság?

Amikor Ráki Balog Jancsival kezét fogott, akadtak szabadszáju emberek, akik tréfálkozva kijelentették, hogy ilyen szép cigánypárt még sohasem láttak.

Mert hát ami igaz, igaz. Balog Jancsi olyan szép szál cigánylegény volt, hogy rajta akárhány leány, vagy asszony szívesen felejtette a szemét. S azt is tudta mindenki, hogy Jancsi minden cigány mivolta dacára nagyon művelt ember s ha cigány nem volna, még a mamák is nagy figyelemmel foglalkoznának vele, mert hát pártinak sem éppen utolsó.

Ráki azonban ezt a kézfogást egészen természetesen találta s akárhogyan magyarázták, ez egyedül csak a művésznek szánt szerény elismerés volt. Semmi egyéb. És ezt Jancsi is csak így könyvelhette el . . .

De hát az a két szem! Az a mindent átható tekintet és az a bájos mosolygás, mi türés-tagadás, felzavarta a Jancsi lelkét egészen.

Talán ha Ráki nem öltözött volna cigányleánynak és rendes estélyi ruhában jelenik meg, fel sem tűnt volna. Megmaradt volna a szegény cigány előtt egy előkelő hölgynek, akire hiába is tekintene. De amikor előtte állt egy valóságos tündér, egy minden szívet megbolondító cigányleány: fabálványnak kellett volna lennie, hogy a szíve hevesebben ne lüktessen.

A fiatalság a hangverseny után táncrea perdült. A Balog Jancsi bandája huzta a talpalávalót. Az azonban senkinek sem tűnt fel, hogy Jancsi ott hagyta a bandát.

Hazament. Otthon a szerény legénylakásban levette magát a diványra és sirt, zokogott sokáig. Miért sirt, miért zokogott? Ki tudná ezt megmondani?

Vannak fájdalmak, melyeknek senki sem tud nevet adni. Meglepik az embert alattomosan, elborítják a lelket, akárcsak a sűrű köd a tájékat.

A Jancsi lelkében egy lenézett, üldözött népnek a századokon át összegyűlt keserősége jajdult fel. Hiszen ő, a lenézett cigány, még a szemét sem emelheti fel egy ilyen hatalmas büszke ur leányára. Ég és föld a távolság közöttük. De ha ő nem volna cigány, ki látna kettőjük között különbséget?

Hogy az egyik szegény s a másik gazdag? Ó ez csak a kicsiny lelkek szemében számít. Egy előkelően iskolázott ember s ráadásul elismert művész a társaságban mindenütt számottevő tényező. Közte és egy Csomád-leány között senki sem látna különbséget. Egyenlők ők a műveltségben, egyenlők a művészetben. És ez az egyenlőség egyaránt emelheti, viheti akármelyiket fel a magasba.

De a szegény cigányt ki veszi emberszámba?

Szegény Jancsi! Hiszen őt még a cigány rokoni is kitagadták, megvetették, mert ő — gletcsore. Ő, a cigány is büszke az őseire!

Jancsinak a nagyapja még sátoros, kóbor cigány volt. Együtt vándorolt, együtt éhezett, együtt fázott a sátor népével. Aztán vétett a cigánytörvény ellen és kitaszították maguk közül.

Beleszeretett egy nem hozzá illő leányba. Egy megtelepült cigány leányába. Tehát olyanba, aki maga is gletcsore, megvetett és a nemzetiségéből kitagadott.

Ilyen szégyent a nemzetség el nem tűrhet. A vajda is nagy haragra gerjedt és egyakarattal kiűzték a csapatból. Oda többé a gletcsore vissza nem térhet és nyakába veheti a világot. Éljen meg úgy, ahogy tud, keresse meg a kenyerét az egy helyben lakó idegenek között.

És Jancsi eltűnődött ezen. Még el is mosolyodott, hogy ime, a nagyapja „rangján alul“ házassodott s ezért kellett pusztulni a rokonság szeme elől.

A megvetettség bélyegét sütötték rá, mert szívében erősebb volt a szerelem a cigánytörvény tiszteleténél.

Ó, be furcsa ez a világ! A cigány megveti, aki urrá, hazát szerető polgárrá válik. Az ur lenézi a szégyent, az elhagyottat, az alacsonyabb sorsban születettet.

És aki e kettős malomkő közé kerül, az felőrlik, akárcsak egy parányi buzaszem. Milyen hatalmas az előítélet akár itt, akár ott!

Mit ér hát a közönség kegye? Mit ér az ember műveltsége, ha nem találhatja meg a nyugalmat a szíve?

Szeretne menekülni. De hova? Merre? Elöl tűz, hátul víz . . .

Az éjjelt töprengések között töltötte el. Egy pillanatra sem hunyta le szemét. Átvirrasztotta az egész éjszakát.

Kora reggel már künn volt. Róttá az utcákat. Céltalanul ment az egyikből a másikba. Így ért ki a város végére.

Előtte a nagy mező. Az országuton szekereken és gyalog özönlött be a nép a városba. Hozták a városi népnek az ételmet.

Jancsi az országuatról letért egy gyalogösvényre. Itt nem kellett a járőkelőket kerülgetni.

Mélyen elgondolkozva haladott előre. Egyhangúságából egy vele szembe jövő vén cigányné zavarta ki. Ez is korán ott hagyta a közelben tanyázó sátor népét. Korán látott ő is a mindennapi dolga után. Sietett, hogy egy-két meszelőt eladjon. Talán valahol jóslás, vagy kártyavetés is várja. Ifju szerelmek dolgán is segített valami babonával. Ezért kellett neki olyan korán sietni be a városba.

A cigányt már a színéről is felismeri mindenki. Hogyne ismerte volna fel Jancsit ez a vérbeli cigánynő? Azt is látta, hogy gletecsore, tehát gunyosnan köszöntötte.

Jancsi azonban a köszönését cigányul fogadta. Ez már a cigánynénak is jobban tetszett s ez az oka, hogy bizalmasan kérdezte meg:

- Hogy hinak?
- Balog Jancsinak.
- Mi vagy?
- Eddig muzsikus voltam.
- Ki volt az apád? A nagyapád?

(Folytatjuk.)

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

SZ **pestis** **KLA** **háziállat**
r (v=f) (k=f)

(Beküldte Ádám Sándor Sajómereszől.)

2. Szórejtvény.

legelő **gyom** **keselyű** **galy**
(-s)

(Beküldte B. Tóth Sándor Szabadszállásról.)

3. Szórejtvény.

rézgálic **világításra használják**

(Beküldte Csipai Mihály Csongrádról.)

4. Szórejtvény.

E **piros** **fehér** **kék** **felfog** **hozzáfog** **k** **ü**
(e=ü)

(Beküldte ifj. Ferenc József és ifj. Gusztics János Somogy-szentimrérről.)

5. Szórejtvény.

100 cm **o** **függ** **állathang**
(é=e)

(Beküldte ifj. Józsa Lajosné Szántay Erzsike Tiszaderzséről.)

6. Szórejtvény.

Ki **és**
g (-n)

(Beküldte Jenei Sándor Soltról.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 23-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkészező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 17-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Pásza**. 2. Szórejtvény: **Kötéltáncos**. 3. Szórejtvény: **Bíborlóhere**. 4. Pontrejtvény: **Ki mint vet, úgy arat**. 5. Szórejtvény: **Egyszersmindenkor**. 6. Szórejtvény: **Szak-szervezet**.

Megfejtették: Balázs Erzsike, Kovács József, Fekete Balázs, Sótornyai Béla, Kantor Julia, Szamosi Ferenc, Szabó Boldizsár, Örvös János, Hántai József, F. Nagy Béni, Szijjártó József, Antal István, Bereczki György, Kamu János, Balogh Margitka, Szokolai Juci, Gergely István, Mihályi Miklós, Rostás László, Hajdu Pál, Boros Erzsike és Fonyós István.

Jutalomkönyvet nyertek: **F. Nagy Béni (Kaposvár)**, **Bereczki György (Etyek)** és **Szabó Boldizsár (Szentkereszt)**.

A 18. számban közölt rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt, jövő héten közöljük.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak május hó 9-én.)

GABONATŐZSDE

KÉSZÁRUPIAIC

A készárupiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó azonnal (prompt) szállítani, a vevő azonnal fizetni köteles. Ezek az árak tehát a termények valószínű forgalmi árát jelentik Budapesten.

Buza, tiszai 77 kg-os 12.50—12.90, 78-as 12.65—13, 79-es 12.80—13.20, 80-as 12.90—13.30; felsőtiszai és járszági 77 kg-os 12.40—12.55, 78-as 12.55—12.70, 79-es 12.70—12.85, 80-as 12.80—13; dunántúli, pestvidéki és bácskai 77 kg-os 12.50—12.65, 78-as 12.65—12.80, 79-es 12.80—12.95, 80-as 12.90—13.05. **Rozs,** pestvidéki és egyéb 14.25—14.40, tak. **árpa** elsőrendű 16.25—16.50, másodrendű 16—16.20, fely. sörárpa 17—18, egyéb sörárpa 16.50—17, **zab** elsőrendű 20.50—21.50, másodrendű 20.15—20.25, tiszai **tengeri** 16.50—16.60, **körpe** 12.70—13, 8-as **tiszt** 16.20—17, **repce** 25—25.50, **köles,** vörös 16—17.50, vegyes 14—15, **lucerna** 75—82, **lóhere** 100—110, **lenmag** elsőrendű 22.75—23, másodrendű 22—22.50, **tökmag** elsőrendű 31—32, másodrendű 29—30, **napraforgó,** fehér 23—24, vegyes 16—17,

kék mák 92—94, muharmag 21—22, csillagfürt 16—16.50, fehér bab 17.75—18.25, fűrjáb, gömbölyű 27.50—29, hosszu 25—27, lenese, kis 24—28, nagy 36—48, szárított répaszelet 12.75—13.25, Wohltmann étk. burgonya 7—7.30, ipari 5—5.25, Krüger étk. 7.50—7.85, Ella étk. 8.50—9.25, nyári rózsza 13—13.50 őszi rózsza 10—10.50 pengő métermázsánként.

HATÁRIDŐPIAC

A határidőpiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó csak bizonyos idő múlva köteles szállítani, a vevő pedig ugyanakkor fizetni. Ha valaki például novemberben márciusi búzát vesz, illetőleg elad, akkor az eladónak márciusban kell szállítani a búzát, a vevőnek pedig ugyanakkor kell fizetni az árat.

Búza májusra 12.31—12.32, júniusra 12.50—12.52; rozs májusra 14.50—14.53, júniusra 14.45—14.48; tengeri májusra 15.70—15.80, júniusra 15.30—15.35 pengő métermázsánként.

A készáruipiac és határidőipiac gabonaárát boletta nélkül kell érteni!

Vetőmagpiac. (A Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi v. t. jelentése.) Mult hét óta lényeges változás a piacon nem történt. Aránylag jó kereslete van szudánfűmagnak, muharmagnak, tengerinek, fűmagnak és fűmagkeverékeknek, pázsit, kaszálók és legelők létesítésére. Turlórépamag iránt már érdeklődnek. Löheremag. A külföldre néhány tétel eladásra került, a belföldi kereslet megszűnt. Biborheremag iránt már mutatkozik külföldi érdeklődés, de üzletkötés még nem történt. Az eddig beérkezett jelentések szerint 20—25 százalékos fogyaték mutatkozik és csak kedvező időjárás esetén lehet középtermésre számítani. — A budapesti áru- és értéktőzsze hivatalos jegyzései 100 kilonként nyers árúért budapesti paritásban: repec 25—25.50, vörös köles 16—17.50, köles egyéb 14—15, lucerna 80—90, löhere 110—120, tavaszi búkköny 21—22, napraforgó fehér 23—24, kék mák 90—92, csillagfürt 15.50—16.50, muharmag 22—23, Viktória borsó 24—28, zöld borsó (Expressz) 22—25 pengő métermázsánként.

Burgonya. Az árak készpénzben, aranypengő értékben, 100 kilogrammonként, budapesti paritásban értendők és magyar átlagminőségű, azonnal szállítandó árura vonatkoznak. Wohltmann, étkezésre 7—7.30, Wohltmann, ipari 5—5.25, Krüger, étkezésre 7.50—7.85, Ella, étkezésre 8.50—9.25, nyári rózsza 13—13.50, őszi rózsza 10—10.50 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, másodrendű 10—10.50, harmadrendű 8—8.75, muharszéna 12.25, lucernaszéna 11, alomszalma elsőrendű 5.20—7, másodrendű 4.50—5 pengő métermázsánként.

Abraktakarmányipiac. Árpakorpa 13.50, borsóhéj 13.50, borsókorpa 13, búzakonkoly 13, konkolydara 14, lenmagpogácsa 21, napraforgópogácsa 17, repecpogácsa 14, rozskonkoly 13, rozskorpa 13, rozsocsu 12, rozstakarmányliszt 16.50, szójabab-pogácsaliszt nagyban 28, szójabab-pogácsaliszt kicsiben 30, tökmagpogácsa 23 pengő métermázsánként.

Cirokszakál takaró szalma átlagárban 20—22, bélés szalma átlagárban 8 pengő métermázsánként.

Borjувásár. Elsőrendű élő belföldi szopós borjú 72—85, kivételesen 96 fillérig, másodrendű 63—70, harmadrendű 52—60 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal kislefogás ürök, páronként 100 kg, vagy ezen felüli súlyban 44—50 fillér, prima hizott bárányok, páronként 80 kg, kőrüli szuliban 44—50 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után mázsalva, páronként 6 kg súlylevonással.

Tenyészmarhák és járműsök. Elsőrendű belföldi járműsök (tarka) 52—56, elsőrendű belföldi járműsök (fehér) 52—56, másfélé éves üszök 48—50, másfélé éves tinók 48—50, fiatal, friss fejőstelén 73—83 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Lövésár. Csikó 30—70, nehéz ígás 250—650, könnyű ígás 115—300, számár 20, alárendelt minőségű 40—200, vágóelő 27—200 pengő darabonként.

Vágómarhavásár. Legjobb minőségű ökör 55—60, közép 40—51, gyöngye 34—36, legjobb minőségű bika 46—48, közép 36—40, legjobb minőségű tehén 50—52, közép 36—48, gyöngye 31—35, kicsontozni való marha 25—26 fillér kilogrammonként.

Sertésvásár. Könnyű sertés 74.80, közép 80—85, nehéz 92—94, kivételesen 95, keresztzett 90—92 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Gyapjú. Kisebbs forgalom volt középminőségű uradalmi tételekben 1—1.05 pengős áron. Kiszagdagypajűert 80—95 fillért fizettek.

Nyvsbör. Legutóbbi jelentésünk óta az árak nem változtak.

Husvásár. Marhahús a nyílt piacon: Rostélyos, vastaghátszin, felsől 120—200, fartó, lapocka, puhahátszin 120—200, esontos oldalas, tarja 100—160, szegye, 80—100, gulyásnak való 50—150 fillér kilogrammonként. — Borjúhús: Comb felszelte 200—280, sütni való 120—240, pörköltnek való 80—140 fillér kilogrammonként. — Juh- és bárányhús: Juhcomb 140—180, gerinc 100—140, pörköltnek való 80—120 fillér kilogrammonként. — Bárányhús: eleje 100—110, hátulja 140—180 fillér kilogrammonként. — Sertéshús: Friss karaj 160—240, comb, tarja, lapocka 140—170, oldalas 110—160, füstölt karaj, tarja, lapocka, oldalas 180—240, olvasztani való szalonna 116—136, sózott kenyérszalonna 140—170, füstölt 140—180, híz 126—140, zsiros tepertő 120—160 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő állatok a nyílt piacon: Tyuk 200—400, csirke 180—250, fiatal újdonság 120—250 fillér darabonként. Leölt állatok: Tyuk 150—200, csirke 200—280, újdonság 400—500, hizott ruca 170—200, hizott lud 160—190, újdonság 450—500, pulyka hizott 160—200, sovány 100—200, ludmáj 500—1000 fillér darabonként. — Tojás: Teatojás 6—7, főzőtojás 5—6 fillér darabonként.

Vad. A nyílt piacon: Szarvascomb 200—250, gerinc 450—500, lapocka 140—180, többi része 60—100, őzgerinc 400—500, comb 280—300, egyéb 50—60, vaddisznógerinc 200—270, comb 200—250, egyéb 50—160 fillér kilogrammonként.

Hal. Élő állatok a nyílt piacon: Harsa 280—450, csuka 200—360, ponty 120—240, kárász 100—160, compó 180—220 fillér kilogrammonként. — Rák darabonként 18—80 fillér.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacon: Teljesfejű 32, lefőlözött 12, aludtelt 109, tejszín 200—260, tejföl 120—200, centrifugált teavaj tömbben 400—440, 10 dekás csomagolásban 440—500, főzővaj 340—400, szedett vidéki vaj 320—360, tehéntúró 80—100, sovány 50—70, juhtúró 100—280, keverttúró 140—200, juhsajt 220—260, ementáli sajt 260—420, trappista 160—280 fillér kilogrammonként.

Liszt. A nyílt piacon: Buzadara 46—50, duplanullás liszt 40—44, nullás 40—44, kettes 38—40, négyes kenyérliszt 36—38 fillér kilogrammonként.

Százaz főzelék és száraz teszta: A nyílt piacon: Lenese 32—80, feles hántolt borsó 46—80, bab fehér, aprószemű 24—32, nagy-szemű 44—120, szines 34—48, árpakása 70—110, durva 48—68, tojásos tarhonya 96—110 fillér kilogrammonként.

Zöldség. A nyílt piacon: Sárgarépa, karotta 20—60, rendes 14—24, petrezselyem 16—26, kevert zöldség 24—30, zeller 50—70 kilogrammonként, kalarábé darabja 20—50, kilogrammja 20—30, karfiol kilogrammja 130—160, makói hagyma 50—60, fokhagyma 40—80, cékla 16—26, fejeskáposzta 36—40, kelkáposzta 60—90, savanyított káposzta 28—36, fejesalata darabonként 8—36, torma 60—180, őszi rózsaburgonya 18—22, nyári 22—26, Ella 12—18, közönséges 10—14, kifli 24—32, tömör eszperkezomba 260—360, száritotgomba 1600—1800, feketeretek kilogrammonként 16—40, hónapostek esomója 14—48, ugorka újdonság 300—450 fillér kilogrammonként. Ecetben savanyított ugorka 100—140, vizes 60—80, nagy paprika, újdonság darabja 60—70, savanyított paprika kilogrammja 100—140, paradicsomkonzerv literje 80—100, zöldbab újdonság 1000—1400, zöldborsó újdonság 100—240, kifejtett zöldborsó újdonság 500—600, sóska 40—80, paraj tisztított 10—20 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs. A nyílt piacon: Nemes fajalma 120—220, közönséges 70—110, nemes fajkörte 70—110, naspolya 120—140, szilva 120—160, gyümölcsíz 140—320, keményhajú dió 80—100, dióhéj 240—340, mogyoró héjazott 360—480, mandula héjazott 440—680 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és háziszappan. A nyílt piacon: Édesnemes paprika 320—360, félédes gulyás 280—320, rózsapaprika 240—280, erős kereskedelmi 160—200, kék mák 96—110, pergetett méz 128—160, háziszappan 120—160, közönséges szappan 90—120 fillér kilogrammonként.

Fapiac. A tüzfapiac nagy eseménye, a MÁV tüzifa-versenytergatalása május 3-án zajlott le és nagy meglepetéseket hozott, amennyiben feltűnően olcsó ajánlatok érkeztek be. Egy nagy budapesti cég búkkhasábfát 249 pengővel, cserhasábot 226 pengővel ajánlott ab Budapest és számos ajánlat a jelenlegi napi árak alatt mozog, úgy, hogy a MÁV nagyon olcsó árak mellett fedezheti szükségletét. A MÁV árai az egész piacot befolyásolják és így a tüzfafarak további esikkenésére van kilátás. Lombjában alig történnek üzletkötések, fenyőjában a kereslet nagyon gyenge, az árak azonban eddigi színvonalukon mozognak.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára 1932. évi május hó 9-én. Az első szám azt az összeget, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben lévő szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. Egy pengőnél többé kerül egy darab: Angol font 21 (21.40), dollár 5.70 (5.73), hollandi forint 2.31 (2.40), német márka 1.35 (1.36), svájci frank 1.10 (1.11) pengő. Egy pengőnél kevesebbre kerül egy darab: Cseh korona 16.96 (17.06), francia frank 22.30 (22.50), oláh lei 3.46 (3.56), olasz lira 29.30 (29.60) szerb dinár 9.87 (9.99) fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ: MAYER EMIL.

KIADJA: AZ ÚJ BARÁZDA LAPKIADÓ RT.

FELELŐS KIADÓ: FARAGÓ ALADÁR.

Árjegyzék 1000 képpel ingyen

37 éve a világot uraló eredeti angol

THE CHAMPION

kerékpárokat havi 20 pengős részletre. Kerékpáralkatrészeket minden gyártmányú kerékpárhoz nagyban eredeti gyári áron szállítunk vidékre is.

Láng Jakab és Fia

kerékpár-nagykereskedés. Budapest, József-körút 41. szám.

— Alapítva 1869 —